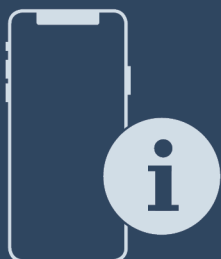


Sügavkülmik
IFNCI3954
SIFNEI5188



Kasutuskorraldus

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sisu

1	Seadme ülevaade.....	3
1.1	Tarnekomplekt.....	3
1.2	Seadme ja varustuse ülevaade.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Seadme kasutusvaldkond.....	4
1.5	Vastavus.....	4
1.6	SVHC ained vastavalt REACH määrusele.....	4
1.7	EPREL andmepank.....	4
2	Üldised ohutusjuhised.....	4
3	Touch & Swipe-displei talitusviis.....	6
3.1	Navigatsioon ja sümbolite selgitus.....	6
3.2	Menüüd.....	6
3.3	Puhkemoodus.....	7
4	Käikuvõtmine.....	7
4.1	Seadme sisselülitamine (esmakordne käikuvõtmine).....	7
5	Ladustamine.....	7
5.1	Juhised säilitamise kohta.....	7
5.2	Külmutusruum.....	8
5.3	Säilitusajad.....	8
6	Energia säästmine.....	9
7	Käsitsemine.....	9
7.1	Käsitsemis- ja näiduelendid.....	9
7.1.1	Status-näit.....	9
7.1.2	Näidusümbolid.....	9
7.2	Seadme funktsioonid.....	9
7.2.1	Juhised seadme funktsioonide kohta.....	9
	Seadme väljalülitamine.....	9
	WLAN.....	9
	Temperatuur.....	10
	Temperatuuriühik.....	10
	SuperFrost.....	11
	Sulatustsükli käivitamine.....	11
	PartyMode	11
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver	12
	Displei heledus.....	13
	Uksealarm.....	13
	Sisestuslukk.....	13
	Keel.....	14
	Seadmeinfo.....	14
	Tarkvara.....	14
	Demomoodus.....	14



Tehaseseadetele lähtestamine.....15

7.3	Veateated.....	16
7.3.1	Hoiatused.....	16

8	Varustus.....	16
8.1	Sahtlid.....	16
8.2	Klaasplaadid.....	17
8.3	VarioSpace.....	18
8.4	Külmaaku.....	18
8.5	Kaanega jääkuubikualus.....	18

9	Hooldus.....	18
9.1	Väljatõmbesüsteemide lahtivõtmine / monteerimine.....	18
9.2	Seadme sulatamine.....	19
9.3	Seadme puhastamine.....	19

10	Kliendiabi.....	20
10.1	Tehnilised andmed.....	20
10.2	Käitumürad.....	20
10.3	Tehniline rike.....	21
10.4	Klienditeenindus.....	22
10.5	Tüübisilt.....	22

11	Käigustvõtmine.....	22
12	Utiliseerimine.....	22
12.1	Seadme ettevalmistamine utiliseerimiseks.....	22
12.2	Seadme keskkonnasõbralik utiliseerimine.....	22

Tootja töötab pidevalt kõigi tüüpide ja mudelite edasiarendamise kallal. Palun mõistke, et peame jätma endale õiguse teha kuju, varustuse ning tehnoloogiaga seonduvaid muudatusi.

Sümbol	Selgitus
	Lugege juhendit Et oma uue seadme kõiki eeliseid tundma õppida, lugege palun käesolevas korralduses esitatud juhised tähelepanelikult läbi.
	Täielik juhend internetis Põhjaliku juhendi leiate internetist juhendi esiküljel asuva QR koodi kaudu või sisestades teenindusnumbri leheküljel home.liebherr.com/fridge-manuals . Teenindusnumbri leiate tüübisildilt: Fig. Näitlik kujutis
	Seadme kontrollimine Kontrollige kõiki transpordikahjustuste suhtes. Pöörduge reklamatsioonide korral edasimüüja või klienditeeninduse poole.
	Kõrvalekalde Juhend kehtib mitmele mudelile, on võimalikud kõrvalekaldeid. Lõigud, mis kehtivad ainult teatud kindlate seadmete kohta, on tähistatud tärniga (*).
	Tegevusjuhised ja tegevustulemused Tegevuskorraldused on tähistatud ►-ga. Tegevustulemused on tähistatud ▷-ga.

Sümbol	Selgitus
	Videod Seadmete kohta on videod saadaval Liebherr-Hausgeräte YouTube'i kanalil.

Käesolev kasutuskorraldus kehtib järgnevale:

IFN..i	35.. / 39..
SIFN..i	39.. / 41.. / 45.. / 51..

Märkus

Kui Teie seadme nimetuses sisaldub N, siis on tegemist NoFrost seadmega.

1 Seadme ülevaade

1.1 Tarnekomplekt

Kontrollige kõiki osi transpordikahjustuste suhtes. Pöörduge reklamatsioonide korral edasimüüja või klienditeeninduse poole. (vt. 10.4 Klienditeenindus)

Tarne koosneb järgmistest osadest:

- sisseehitatav seade
- varustus (olenevalt mudelist)
- montaažimaterjal (olenevalt mudelist)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- teenindusbrošüür

1.2 Seadme ja varustuse ülevaade

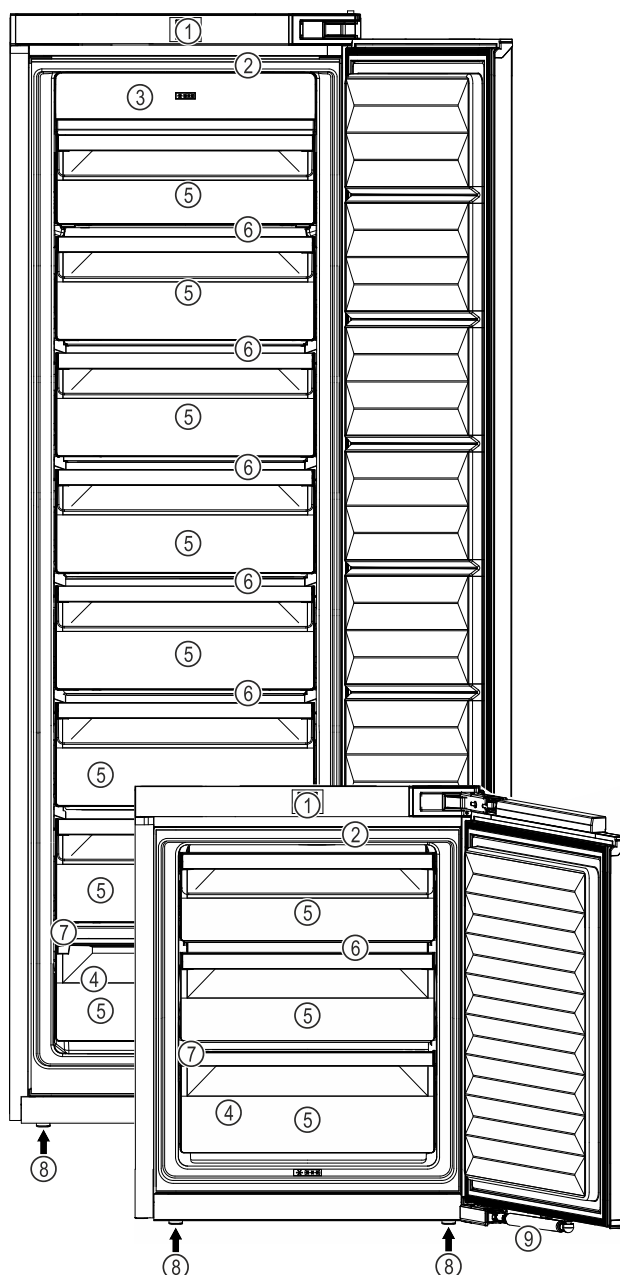


Fig. 1 Näitlik kujutis

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| (1) Käsitsemiselemendid | (6) VarioSpace |
| (2) LED sisevalgustus | (7) Tüübisilt |
| (3) NoFrost | (8) Seadejalad |
| (4) Külmutuskandik, külmaakud | (9) Sulgemisamortisaator |
| (5) Sahtlid | |

Märkus

- Riiulid, sahtlid või korvid on paigutatud tarneseisundis optimaalset energiatõhusust silmas pidades. Paigutuse muudatused antud sahtlivõimaluste piires nt jahutusosa riiulite puhul ei avalda mõju energiatarbele.

1.3 SmartDevice

SmartDevice on Teie sügavkülmutusseadme võrgustamislahendus.

Kui Teie seade on SmartDevice'i võimeline või selleks ette valmistatud, siis saate oma seadme kiirelt ja lihtsalt oma WLAN-iga sidestada. SmartDevice äpiga saate oma seadet mobiilselt lõppseadmelt käsitseda. SmartDevice äpis on

Üldised ohutusjuhised

Teile saadaval täiendavad funktsioonid ja seadistusvõimalused.

SmartDevice'i
võimeline seade:

Teie seade SmartDevice'i võimeline.
Et saaksite oma seadme WLAN-iga
ühendada, peate SmartDevice äpi alla
laadima.



Edasine informatsioon SmartDevice'i kohta:

smartdevice.liebherr.com

SmartDevice äpi
allalaadimine:



Pärast SmartDevice äpi installatsiooni
ja konfigureerimist saate oma seadme
SmartDevice äpi ja seadmfunktsiooni
WLAN (vt. WLAN) abiga oma WLAN-
iga sidestada.

Märkus

SmartDevice-funktsioon pole järgmistes riikides saadaval:
Venemaa, Valgevene, Kasahstan.

1.4 Seadme kasutusvaldkond

Sihtotstarbekohane kasutamine

Seade sobib eranditult toiduainete jahutamiseks kodustes või kodumajapidamistele sarnastes tingimustes. Selleks on nt kasutamine

- personalile ettenähtud köökides, hommikusöögiga majutusasutustes,
- külaliste poolt maamajades, hotellides, motellides ning teistes majutusasutustes,
- peotoitlustuses või sarnase teenindusega hulgimüügis.

Kõik muud kasutusviisid pole lubatud.

Ettenähtav väärkasutus

Järgmised rakendused on selgesõnaliselt keelatud:

- ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või sarnaste meditsiinitoodete direktiivi 2007/47/EÜ alla langevate ainete ja toodete ladustamine ning jahutamine
- kasutamine plahvatusohtlikes piirkondades

Seadme väärotstarbeline kasutamine võib põhjustada ladustatud toodetel kahjustusi või tuua kaasa nende riknemise.

Kliimaklassid

Seade on ette nähtud kliimaklassist olenevalt piiratud ümbrustemperatuuridel käitamiseks.

Teie seadme kliimaklass on trükitud tüübisildile.

Märkus

► Pidage laitmatu talitluse tagamiseks esitatud ümbrustemperatuuridest kinni.

Kliimaklass	ümbrustemperatuuridele
SN	10 °C kuni 32 °C
N	16 °C kuni 32 °C
ST	16 °C kuni 38 °C
T	16 °C kuni 43 °C
SN-ST	10 °C kuni 38 °C
SN-T	10 °C kuni 43 °C

1.5 Vastavus

Külmaaineringlust on tiheduse suhtes kontrollitud. Seade vastab paigaldusseisundis asjaomastele ohutusnõuetele ja vastavatele direktiividele.

EL turu jaoks: Seade vastab direktiivile 2014/53/EL.

GB turu jaoks: Seade vastab normile Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: www.Liebherr.com

1.6 SVHC ained vastavalt REACH määrusele

Alljärgneval lingil saate kontrollida, kas Teie seade sisaldab SVHC aineid vastavalt REACH määrusele: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 EPREL andmepank

Alates 1. märtsist 2021 leiate informatsiooni energiakulu tähistuse ja ökoloogilise disaini nõuete kohta Euroopa tooteandmepangast (EPREL). Tooteandmepanga leiate järgmiselt lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin nõutakse Teilt mudelitunnuse sisestamist. Mudelitunnuse leiate tüübisildilt.

2 Üldised ohutusjuhised

Säilitage käesolevat kasutuskorraldust hoolikalt, et saaksite igal ajal järele vaadata.

Kui annate seadme edasi, siis andke järgmisele omanikule ka käesolev kasutuskorraldus.

Lugege seadme nõuetekohaseks ja turvaliseks kasutamiseks enne kasutamist hoolikalt käesolevat kasutuskorraldust. Järgige alati selles sisalduvaid korraldusi, ohutusjuhiseid ja hoiatusjuhiseid. See on oluline, et saaksite seadet turvaliselt ja laitmatult installeerida ning käitada.

Ohud kasutajale:

- Antud seadet tohivad kasutada lapsed ja vähendatud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete või puudulike kogemuste ning oskustega isikud, kui nad on järelevalve all või neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad saavad sellest põhjustatavatest ohtudest aru. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastamise ja kasutajapoolse hooldusega seonduvaid tegevusi järelevalveta läbi viia. 3-8-aastased lapsed tohivad seadet täita ja tühjendada. Alla 3-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, kui neid püsivalt ei valvata.
- Pistikupesa peab olema kergesti ligipääsetav, et seadme saaks hädaolukorras kiiresti voolutoitest lahutada. See peab asuma väljaspool seadme tagakülje piirkonda.
- Seadme vooluvõrgust eraldamisel haarake alati pistikust kinni. Ärge tõmmake kaablist.
- Tõmmake veajuhtumi korral võrgupistik või lülitage kaitse välja.
- Ärge kahjustage võrguühendusjuhet. Ärge käitage seadet defektse võrguühendusjuhtmega.
- Laske seadmest remonte ja sekkumisi teostada ainult klienditeenindusel või selleks väljaõpetatud erialapersonalil.
- Paigaldage, ühendage külge ja utiliseerige seade üksnes vastavalt juhendis esitatud andmetele.
- Käitage seadet üksnes paigaldatud seisundis.

Tulekahju oht:

- Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasõbralik, kuid põlemisvõimeline. Väljatungiv külmaaine võib põlema süttida.
 - Külmaaineringluse torustikke ei tohi kahjustada.
 - Ärge kasutage seadme sisemuses süüteallikaid.
 - Seadme sisemuses ei tohi kasutada elektriseadmeid (nt aurupuhasteid, kütteseadeid, jäätisevalmistajat jne).
 - Külmaaine lekkimise korral: Kõrvaldage väljatungimiskoha lähedusest lahtine tuli ning süüteallikad. Ventileerige korralikult ruumi. Teavitage klienditeenindust.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid või süttivaid aineid, nt butaani, propaani, pentaani jne sisaldavaid aerosoolpudeleid. Sellised aerosoolpudelid tunneb ära neile trükitud sisaldusainete ja leegisümboli järgi. Võimalikud väljatungivad

gaasid võivad elektriliste koostedetailide tõttu süttida.

- Hoidke põlevad küünlad, lambid ja muud lahtise leegiga esemed seadmest eemalt, et need ei saaks seadmest tulekahju põhjustada.
- Ladustage alkohoolseid jooke või teisi alkoholi sisaldavaid anumeid üksnes tihedalt suletuna. Võimalik väljatungiv alkohol võib elektriliste koostedetailide tõttu süttida.

Alla- ja ümberkukkumisoht:

- Ärge väärkasutage soklit, sahtleid, ukse jms astmelauana ega toetuspinnana. See kehtib laste kohta.

Toidumürgituse oht:

- Ärge tarvitage üle aja säilitatud toiduaineid.

Külmetushaavade, tuimuse ja valude oht:

- Vältige naha pidevat kokkupuudet külmade pindadega või jahutatava/külmutatava kaubaga või võtke tarvitusele kaitsemeetmed, nt kasutage kaitsekindaid.

Vigastuste ja kahjustuste oht:

- Kuum aur võib vigastusi põhjustada. Ärge kasutage sulatamiseks elektrilisi kütte- või aurupuhastusseadmeid, lahtisi leeki ega sulatuspihuseid.
- Ärge eemaldage jääd teravate esemetega.

Muljumisoht:

- Ärge katsuge ukse avamisel ja sulgemisel šarniiri. Sõrmed võidakse kinni kiiluda.

Sümbolid seadmest:



Sümbol võib kompressoril paikneda. See kehtib kompressoris oleva õli kohta ja viitab järgmisele ohule: Võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse tungimisel surmav. See juhend on tähtis ainult taaskäitluse jaoks. Normaalse režiimi ohtu ei valitse.



Sümbol asub kompressoril ja tähistab ohtu tuleohtlike ainete eest. Ärge eemaldage klepsu.



See või sarnane kleps võib asuda seadme tagaküljel. See viitab sellele, et ukse ja/või korpuses asuvad vaakumisolatsioon-paneelid (VIP) või perliitpaneelid. See juhend on tähtis ainult taaskäitluse jaoks. Ärge eemaldage klepsu.

Järgige hoiatusjuhiseid ja edasisi spetsiifilisi juhiseid teistes peatükkides:

	OHT	tähistab vahetult ohtlikku olukorda, mis toob eiramise korral kaasa surma või rasked kehavigastused.
--	-----	--

	HOIATUS	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa surma või rasked kehavigastused.
	ETTEVAATUST	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa kerged või keskmise tugevusega kehavigastused.
	TÄHELEPANU	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa materiaalseid kahjusid.
	Märkus	tähistab kasulikke juhiseid ja vihjeid.

3 Touch & Swipe-displei talitlusviis

Te käsitate oma seadet Touch & Swipe-displeiga. Touch & Swipe-displeil (edaspidi displeiks nimetatud) valite puudutamise või sõrmega libistamisega seadme funktsioone. Kui Te ei vii 10 sekundit läbi ühtki tegevust, siis hüppab näit kas kõrgemalseisvasse menüüsse või vahetult olekunäitu tagasi.

3.1 Navigatsioon ja sümbolite selgitus

Joonistel kasutatakse displeil navigeerimiseks erinevaid sümboleid. Järgmine tabel kirjeldab neid sümboleid.

Sümbol	Kirjeldus
	Displei lühike puudutamine: Funktsiooni aktiveerimine/deaktiveerimine. Valiku kinnitamine. Alammenüü avamine.
	Displei puudutamine esitatud ajaandmetega (nt 3 sekundit): Funktsiooni või väärtuse aktiveerimine/deaktiveerimine.
	Sõrmega paremale või vasakule libistamine: Menüüs navigeerimine.
	Tagasi-sümboli lühike puudutamine: Ühe menüütasandi võrra tagasihüppamine.
	Tagasi-sümboli puudutamine 3 sekundit: Olekunäitu tagasihüppamine.
	Kellaga nool: Kulub kuni 10 sekundit, kuni displeile ilmub alljärgnev näit.
	Ajaandmetega nool: Kulub esitatud aeg, kuni displeile ilmub alljärgnev näit.

Sümbol	Kirjeldus
	Sümbol "Seadistusmenüü avamine": Seadistusmenüüle navigeerimine ja Seadistusmenüü avamine. Kui vajalik: Seadistusmenüüs soovitud funktsioonile navigeerimine. (vt. 3.2.1 Seadistusmenüü avamine)
	Sümboli "Laiendatud menüü" avamine: Laiendatud menüüle navigeerimine ja Laiendatud menüü avamine. Kui vajalik: Laiendatud menüüs soovitud funktsioonile navigeerimine. (vt. 3.2.2 Laiendatud menüü avamine)
Tegevusetus 10 sekundit	Kui Te ei vii 10 sekundit läbi ühtki tegevust, siis hüppab näit kas kõrgemalseisvasse menüüsse või vahetult olekunäitu tagasi.
Ukse avamine ja järele sulgemine.	Kui avate ukse ja sulgete kohe jälle, siis hüppab näit vahetult olekunäidiku näitu tagasi.

Märkus: Displeide jooniseid kujutatakse ingliskeelsete mõistetega.

3.2 Menüüd

Seadme funktsioonid on jaotatud erinevatesse menüüdesse:

Menüü	Kirjeldus
Peamenüü	Kui lülitate seadme sisse, siis asute automaatselt peamenüüs. Siit navigeerite tähtsaimatele seadme-funktsioonidele, Seadistusmenüüle ja Laiendatud menüüle.
 Seadistusmenüü	Seadistusmenüü sisaldab edasisi seadme-funktsioone Teie seadme seadistamiseks.
Laiendatud menüü	Laiendatud menüü sisaldab spetsiaal-seid seadme-funktsioone Teie seadme seadistamiseks. Ligipääs Laiendatud menüüle on numbrilise koodiga 1 5 1 kaitstud.

3.2.1 Seadistusmenüü avamine

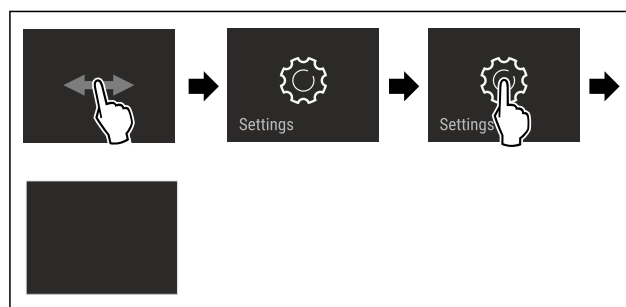


Fig. 2 Näitlik kujutis

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Seadistusmenüü on avatud.
- Kui vajalik: Navigeerige soovitud funktsioonile.

3.2.2 Laiendatud menüü avamine



Fig. 3

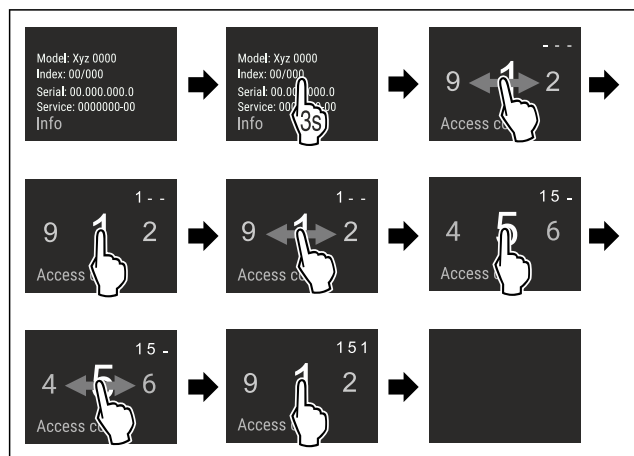


Fig. 4 Näitlik kujutis, ligipääs numbrikoodiga 151

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Laiendatud menüü on avatud.
- ▶ Kui vajalik: Navigeerige soovitud funktsioonile.

3.3 Puhkemoodus

Kui Te displeid 1 minuti ei puuduta, siis lülitub displei puhkemoodusesse. Puhkemooduses on näiduheledus hämaratud.

3.3.1 Puhkemooduse lõpetamine

- ▶ Puudutage korraks sõrmega displeid.
- ▷ Puhkemoodus on lõpetatud.

4 Käikuvõtmine

4.1 Seadme sisselülitamine (esma-kordne käikuvõtmine)

Tehke kindlaks, et järgmised eeldused on täidetud:

- ☐ Seade on vastavalt montaažikorraldusele paigaldatud ja külge ühendatud.
- ☐ Kõik kleepribad, kleep- ja kaitsekiled ning transpordikindlustused on seadmest ja seadmelt eemaldatud.
- ☐ Kõik reklaamlehed on sahtlitest välja võetud.
- ☐ Touch & Swipe-displei talitusviis on teada. (vt. 3 Touch & Swipe-displei talitusviis)

Seadme sisselülitamine Touch & Swipe-displeilt:

- ▶ Kui displei on puhkemooduses: Puudutage korraks displeid.
- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.

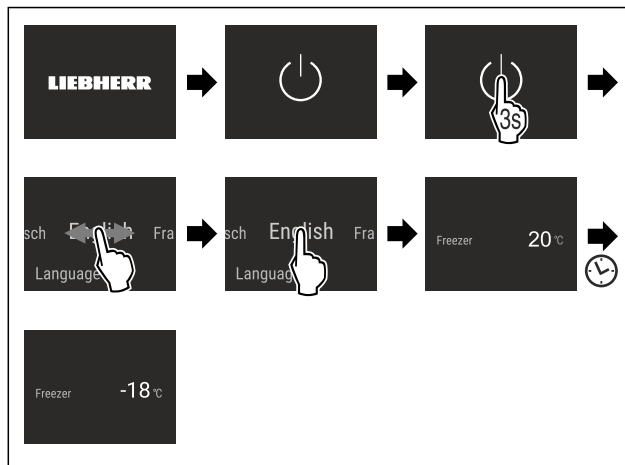


Fig. 5 Näitlik kujutis

- ▷ Ilmub olekunäidik.
- ▷ Seade jahtub tehase poolt seadistatud sihttemperatuurile.
- ▷ Seade käivitub demomooduses (ilmub olekunäit DEMO-ga): Kui seade käivitub demomooduses, siis saate demomooduse lähima 5 minuti jooksul deaktiveerida. (vt. Demomoodus)

Edasine informatsioon:

- Võtke SmartDevice käiku. (vt. 1.3 SmartDevice) ja (vt. WLAN)

Märkus

Tootja soovitat:

- ▶ Pange **sügavkülmaup** sisse -18 °C või külmema juures.
- ▶ Järgige juhiseid säilitamise kohta. (vt. 5.1 Juhised säilitamise kohta)

Märkus

Te saate tarviku Liebherr-Hausgeräte poest aadressil home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Ladustamine

5.1 Juhised säilitamise kohta



HOIATUS

Tuleoht

- ▶ Ärge kasutage seadme toiduainepiirkonnas elektrilisi seadmeid, kui need pole just tootja poolt soovitatud.

Märkus

Kui ventilatsioon on ebapiisav, siis energiakulu suureneb ja jahutusvõimsus väheneb.

- ▶ Hoidke õhupilud alati vabad.

Järgige säilitamise kohta järgmisi juhiseid:

- Hoidke õhupilud tagaseina siseküljel vabad.
- Pakendage toiduained korralikult.
- Pakendage toores liha või toores kala puhastesse suletud anumatesse. Nii takistate liha või kala kokkupuudet teiste toiduainetega või neile tilkumist.
- Säilitage toiduaineid vahedega, et õhk saaks hästi tsirkuleerida.
- Säilitage toiduaineid vastavalt pakendil esitatud andmetele.
- Järgige alati pakendil esitatud minimaalset säilivuskuu-päeva.

Märkus

Nende nõuete eiramine võib põhjustada toiduainete riknemist.

5.2 Külmutusruum

Siin tekib -18 °C juures kuiv, pakaseline säilituskliima. Pakaseline säilituskliima sobib sügavkülmtoidu ja sügavkülma-kauba säilitamiseks mitme kuu vältel, jääkuubikute valmistamiseks või värskete toiduainete külmutamiseks.

5.2.1 Toiduainete külmutamine

Külmutamiskogus

Te saate 24 tunni jooksul külmutada maksimaalselt niipalju värsked toiduained nagu on esitatud tüübisildil (vt. 10.5 Tüübisilt) „Külmutusvõimsus ... kg/24h“ all.

Et toiduained kiiresti keskmeni läbi külmuksid, pidage pakendi kohta kinni järgmistest kogustest:

- Puuviljad ja juurviljad kuni 1 kg
- Liha kuni 2,5 kg

Toiduainete külmutamine SuperFrostiga

Olenevalt külmutamiskogusest võite enne külmutamist SuperFrosti aktiveerida, et saavutada madalamaid külmutustemperatuure. (vt. SuperFrost)

► Aktiveerige SuperFrost, kui külmutamiskogus on suurem kui 2 kg.

Ajahetk, millal aktiveerite SuperFrosti, sõltub külmutamiskogusest:

Külmutamiskogus	SuperFrosti aktiveerimise ajahetk
Väike külmutamiskogus	Aktiveerige SuperFrost umbes 6 tundi enne külmutamist. Kui seade deaktiveerib automaatselt SuperFrosti, siis pange toiduained sisse.
Maksimaalne külmutamiskogus	Aktiveerige SuperFrost umbes 24 tundi enne külmutamist. Kui seade deaktiveerib automaatselt SuperFrosti, siis pange toiduained sisse.

Toiduainete paigutamine



ETTEVAATUST

Vigastusoht klaasikildude tõttu!

Pudelid ja purgid võivad külumisel lõhkeda. See kehtib eriti süsihappegaasi sisaldavate jookide kohta.

► Külmutage pudeleid ja purke ainult siis, kui olete BottleT-meri funktsiooni SmartDevice äpis aktiveerinud.

Seadme kõrgus < 1220 mm	
Külmutamiskogus	Toiduainete paigutamine
Väike külmutamiskogus	Jaotage pakendatud toiduained kõigisse sahtlitesse. Kui võimalik, siis paigutage toiduained sahtlis tagaseina lähedale.
Maksimaalne külmutamiskogus	Jaotage pakendatud toiduained kõigisse sahtlitesse. Kui võimalik, siis paigutage toiduained sahtlis tagaseina lähedale.

Seadme kõrgus ≥ 1220 mm

Külmutamiskogus	Toiduainete paigutamine
Väike külmutamiskogus	Jaotage pakendatud toiduained kõigisse sahtlitesse, kuid ärge paigutage toiduaineid kõige ülemisse sahtlisse.
Maksimaalne külmutamiskogus	Jaotage pakendatud toiduained kõigisse sahtlitesse. Kui võimalik, siis paigutage toiduained sahtlis tagaseina lähedale.

5.2.2 Toiduainete sulatamine



HOIATUS

Toidumürgituse oht!

- Ärge külmutage sulatatud toiduaineid uuesti.
- Töödelge sulatatud toiduained võimalikult kiiresti.

Te saate toiduaineid sulatada erinevatel viisidel:

- jahutusosas
 - mikrolaineahjus
 - küpsetusahjus/konvektsooniahjus
 - toatemperatuuril
- Võtke välja ainult niipalju toiduaineid kui vajalik.

5.2.3 Külmutuskandik

Külmutuskandikuga saate külmutada marju, ürte, juurvilju ja muud väikseimat sügavkülma-kaupa ilma, et need külmuksid kokku. Sügavkülma-kaup säilitab enamjaolt oma kuju ja hilisem portsjoneerimine on hõlpsam.

Peale selle saate säilitada külmutuskandikul ruumisäästlikult külmaakusid.

► Jaotage pakendamata toiduained külmutuskandikul vahedega.

5.3 Säilitusajad

Esitatud säilitusajad on orienteeruvad väärtused.

Minimaalse säilivusaja andmetega toiduainetele kehtib alati pakendil esitatud kuupäev.

Erinevate toiduainete orienteeruvad säilimistähtajad		
Jäätis	-18 °C juures	2 kuni 6 kuud
Vorst, sink	-18 °C juures	2 kuni 3 kuud
Leib, küpsetised	-18 °C juures	2 kuni 6 kuud
Uluki-, sealiha	-18 °C juures	6 kuni 9 kuud
Kala, rasvane	-18 °C juures	2 kuni 6 kuud
Kala, lahja	-18 °C juures	6 kuni 8 kuud
Juust	-18 °C juures	2 kuni 6 kuud
Linnu-, veiseliha	-18 °C juures	6 kuni 12 kuud

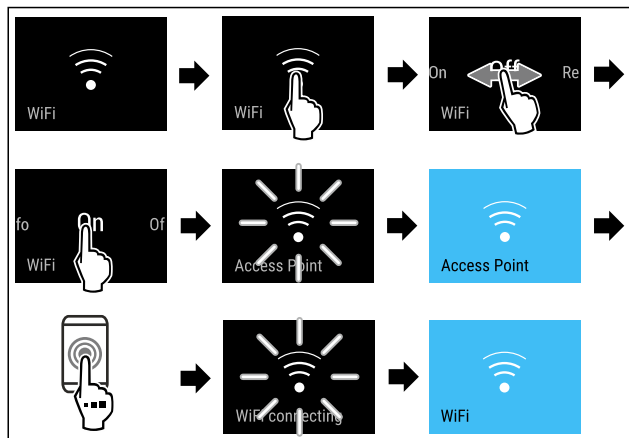


Fig. 10

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Ühendus on loodud.

WLAN ühenduse lahutamine



Fig. 11

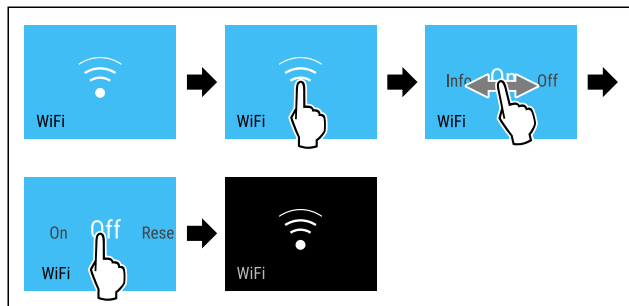


Fig. 12

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Ühendus on lahutatud.

WLAN ühenduse lähtestamine



Fig. 13

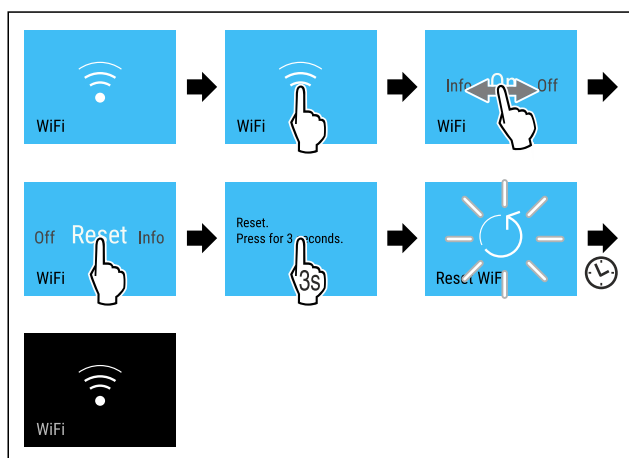


Fig. 14

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ WLAN-ühendus ja edasised WLANi seaded on tarneseisundile lähtestatud.

Informatsioon WLAN-ühenduse kohta



Fig. 15

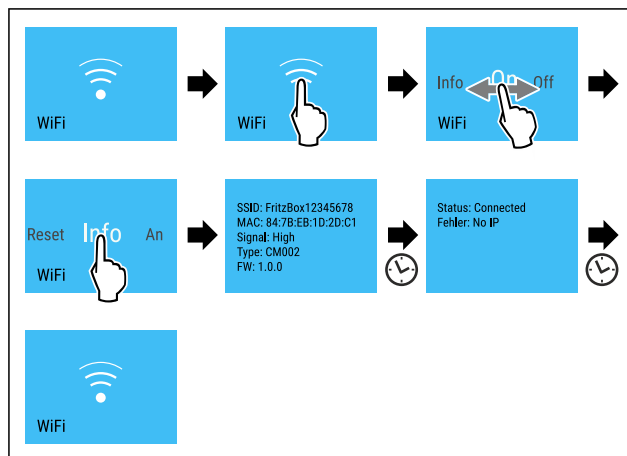


Fig. 16

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.

-18 °C Temperatuur

Selle funktsiooniga seadistate temperatuuri.

Temperatuur sõltub järgmistest teguritest:

- ukse avamise sagedusest
- ukse avamise kestusest
- ülespanekukoha ruumitemperatuurist
- toiduainete liigist, temperatuurist ja kogusest

Külmutusruum	Soovitav seadistus
-18 °C	-18 °C

Temperatuuri seadistamine

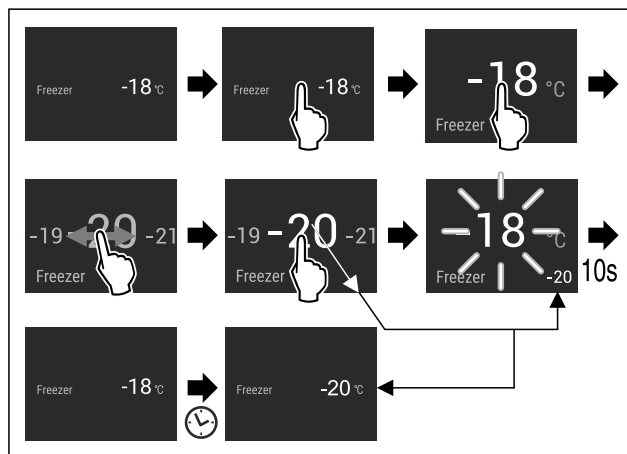


Fig. 17

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Temperatuur on seadistatud.

°C/°F Temperatuuriühik

Selle funktsiooniga seadistate temperatuuriühiku. Temperatuuriühikuna saate seadistada Celsiuse kraadi või Fahrenheiti kraadi.

Temperatuuriühiku seadistamine



Fig. 18

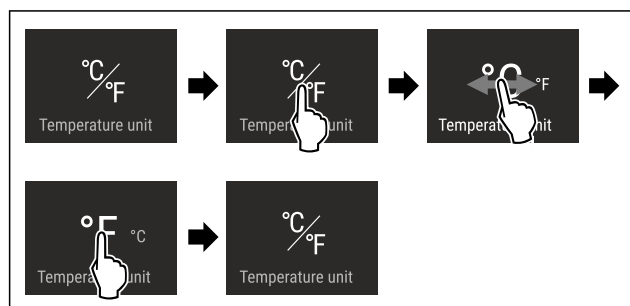


Fig. 19 Näitlik kujutis: Celsiuse kraadilt Fahrenheiti kraadile ümberlülitamine.

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Temperatuuriühik on seadistatud.

SuperFrost

Selle funktsiooniga lülitate kõrgeimale külmutusvõimsusele. Sedasi saavutate madalamaid külmutustemperatuure.

Kasutamine:

- Rohkem kui 2 kg värskete toiduainete külmutamine päevas.
- Värske toiduainete kiire läbikülmutamine.
- Säilitatavate külmutud toiduainete külmareservide suurendamine enne seadme sulatamist.

Funktsiooni aktiveerimine / deaktiveerimine

Väikese külmutamiskoguse korral:

- ▶ Aktiveerige 6 tundi enne kasutamist.
- Maksimaalse külmutamiskoguse korral:
- ▶ Aktiveerige 24 tundi enne kasutamist.
- ▶ Aktiveerige / deaktiveerige .

-või-

- ▶ Aktiveerige / deaktiveerige SmartDevice äpi kaudu.

Funktsioon deaktiveeritakse automaatselt. Seejärel töötab seade normaalrežiimis edasi. Temperatuur seadub seadistatud väärtusele.

Sulatustsükli käivitamine

Selle funktsiooniga käivitatakse automaatse sulatustsükli manuaalselt, kui sulatustsüklil veajuhtumisi korral automaatselt ei käivitu.

Sulatustsükli käivitamine

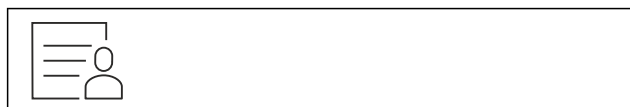


Fig. 20

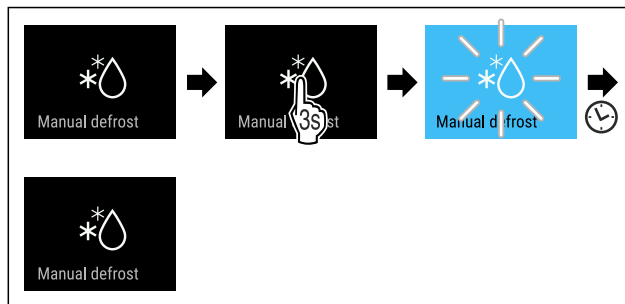


Fig. 21

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Sulatustsüklil on käivitatud: Sümbol vilgub, kuni sulatustsüklil on automaatselt lõpetatud.
- ▷ Kui sulatustsüklil on lõpetatud: Seade töötab normaalrežiimis edasi.

Sulatustsükli katkestamine

Sulatustsüklil lõpetatakse automaatselt. Te saate sulatustsükli siiski igal ajal sulatusprotseduuri kestel katkestada:

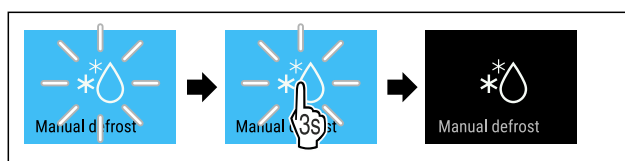


Fig. 22

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Sulatustsüklil on katkestatud.
- ▷ Seade töötab normaalrežiimis edasi.

PartyMode

Selle funktsiooniga aktiveerite või deaktiveerite PartyMode'i. PartyMode aktiveerib erinevad funktsioonid, mis on kasulikud peo jaoks.

PartyMode aktiveerib järgmised funktsioonid:

- SuperFrost (vt. SuperFrost)

Te saate kõiki esitatud funktsioone individuaalselt ja paindlikult seadistada. Kui deaktiveerite PartyMode'i, siis heidetakse kõik muudatused kõrvale.

Kui funktsioon on aktiivne, siis töötab seade kõrgema võimsusega. Seetõttu võib olla seadme töömüra ajutiselt valjem ja energiatarve suureneb.

PartyMode'i aktiveerimine



Fig. 23



Fig. 24

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ PartyMode ja juurdekuuluvad funktsioonid on aktiveeritud.
- ▷ Temperatuurinäidik värvub siniseks.
- ▷ Aktuaalne temperatuur vilgub, kuni sihttemperatuur on saavutatud.

PartyMode'i deaktiveerimine

PartyMode deaktiveeritakse 24 tunni pärast automaatselt. Te saate PartyMode'i siiski igal ajal manuaalselt deaktiveerida:



Fig. 25



Fig. 26

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ PartyMode on deaktiveeritud.
- ▷ Seade jahtub eelnevalt seadistatud temperatuurile: Aktuaalne temperatuur vilgub, kuni sihttemperatuur on saavutatud.



SabbathMode

Selle funktsiooniga aktiveerite või deaktiveerite SabbathMode'i. Kui aktiveerite selle funktsiooni, siis lülitatakse mõned elektroonilised funktsioonid välja. Seetõttu täidab Teie seade juudi pühade nagu nt sabati religioosseid nõudeid ja vastab STAR-K Kosher sertifitseeringule.

Seadme seisund aktiivse SabbathMode'i puhul
Olekunäidik näitab püsivalt SabbathMode'i.
Displeil on kõik funktsioonid välja arvatud funktsioon SabbathMode'i deaktiveerimine tõkestatud.
Aktiivsed funktsioonid jäävad aktiivseks.
Displei jääb heledaks, kui sulete ukse.
Sisevalgustus on deaktiveeritud.
Meeldetuletusi ei täideta. Seadistatud ajaintervall peatatakse.
Meeldetuletusi ja hoiatusi ei näidata.
Uksealarmi pole.
Temperatuurialarmi pole.
Sulatustsüklitel töötab ainult etteantud ajal seadme tarvet arvestamata.
Seade pöördub pärast voolukatkestust SabbathMode'i tagasi.

Seadme seisund

Märkus

Kõnealune seade on instituudi „Institute for Science and Halacha“ poolt sertifitseeritud. (www.machonhalacha.co.il)
STAR-K kaudu sertifitseeritud seadmete loendi leiate aadressilt www.star-k.org/appliances.

SabbathMode'i aktiveerimine



HOIATUS

Mürgitusoht riknenud toiduainete tõttu!
Kui olete SabbathMode'i aktiveerinud ja tekib voolukatkestus, siis ei ilmu olekunäidikul teadet voolukatkestuse kohta. Kui voolukatkestus on lõppenud, siis töötab seade SabbathMode'is edasi. Voolukatkestuse tõttu võivad toiduained rikneda ja nende tarbimine toiduainemürgistust põhjustada.

Pärast voolukatkestust:

- ▶ Ärge tarbige toiduaineid, mis olid külmunud ja üles sulanud.



Fig. 27

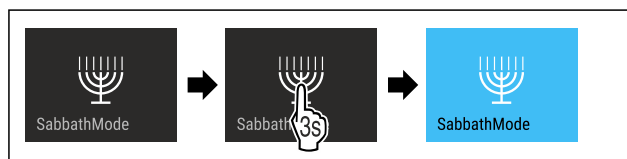


Fig. 28

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ SabbathMode on aktiveeritud.
- ▷ Olekunäidik näitab püsivalt SabbathMode'i.

SabbathMode'i deaktiveerimine

SabbathMode deaktiveeritakse 80 tunni pärast automaatselt. Te saate SabbathMode'i siiski igal ajal manuaalselt deaktiveerida:



Fig. 29

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ SabbathMode on deaktiveeritud.



EnergySaver

Selle funktsiooniga aktiveerite või deaktiveerite energiasäästumooduse. Kui aktiveerite energiasäästumooduse, siis energiatarve langeb ja temperatuur seadmes tõuseb. Toiduained jäävad värseks, aga säilivus lüheneb.

Temperatuuritsoon	Soovitav seadistus (vt. Temperatuur)	Temperatuur aktiivse EnergySaveri puhul
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperatuurid

EnergySaveri aktiveerimine



Fig. 30

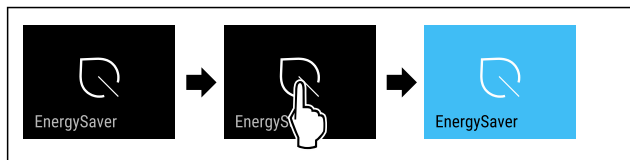


Fig. 31

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Energiasäästumoodus on aktiveeritud.

EnergySaveri deaktiveerimine



Fig. 32

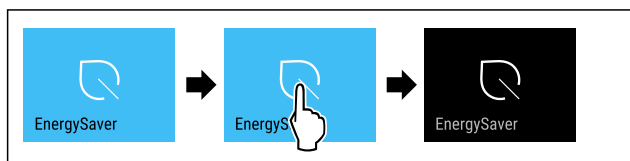


Fig. 33

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Energiasäästumoodus on deaktiveeritud.

Displei heledus

Selle funktsiooniga seadistate astmekaupa displei heledust.

Te saate seadistada järgmisi heledusastmeid:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (eelseadistus)

Displei heleduse seadistamine



Fig. 34

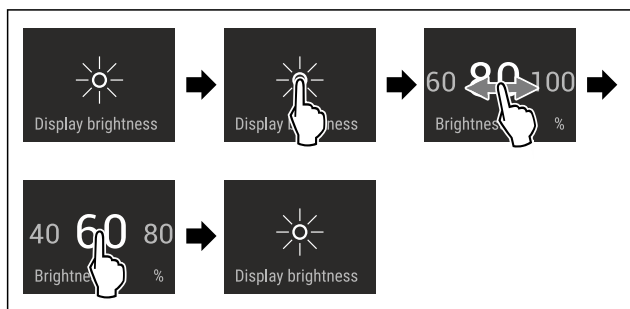


Fig. 35 Näitlik kujutis: 80 % pealt 60 % peale ümberlülita-

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Displei heledus on seadistatud.

Uksealarm

Selle funktsiooniga aktiveerite või deaktiveerite uksealarmi. Uksealarm kõlab, kui uks on liiga kaua avatud. Uksealarm on tarnimisel aktiveeritud. Te saate seadistada, kui kaua tohib olla uks avatud, kuni kõlab uksealarm.

Te saate seadistada järgmisi väärtusi:

- 1 minut
- 2 minutit
- 3 minutit
- Välja

Uksealarmi seadistamine



Fig. 36

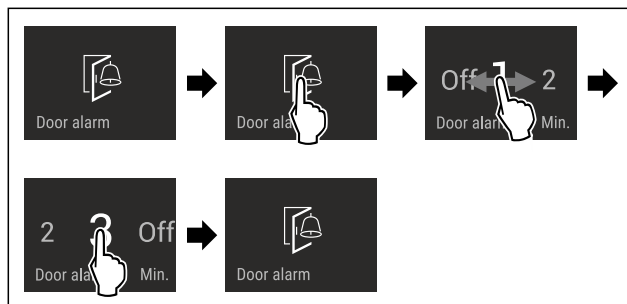


Fig. 37 Näitlik kujutis: Uksealarmi ümberlülitamine 1 minu-

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Uksealarm on seadistatud.

Uksealarmi deaktiveerimine



Fig. 39

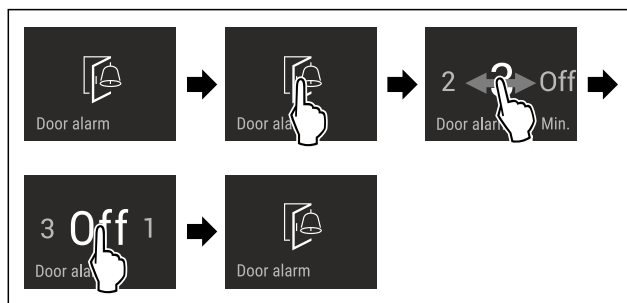


Fig. 40

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Uksealarm on deaktiveeritud.

Sisestusluk

Selle funktsiooniga aktiveerite või deaktiveerite sisestuslukku. Sisestuslukku takistab seadme kogemata käsitlemist nt laste poolt.

Kasutamine:

- Funktsioonide ettekatsetamatu muutmise vältimine.
- Seadme ettekatsetamatu väljalülitamise vältimine.
- Temperatuuri ettekatsetamatu seadistamise vältimine.

Sisestusluku aktiveerimine

Kui aktiveerite sisestusluku, siis saate jätkuvalt menüüdes navigeerida, kuid Te ei saa teisi funktsioone välja valida ega muuta.



Fig. 41

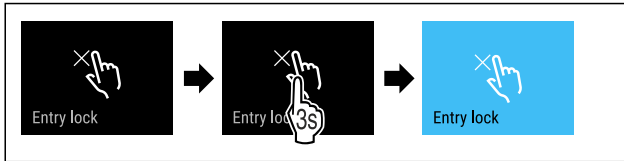


Fig. 42

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Sisestuslukk on aktiveeritud.

Sisestusluku deaktiveerimine



Fig. 43

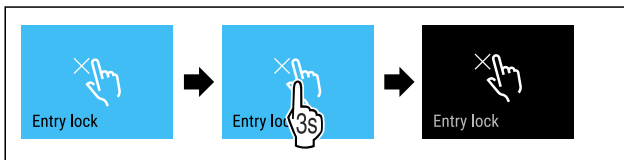


Fig. 44

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Sisestuslukk on deaktiveeritud.



Keel

Selle funktsiooniga seadistate näidiku keele.

Te saate seadistada järgmisi keeli:

- Saksa
- Inglise
- Prantsuse
- Hispaania
- Itaalia
- Hollandi
- Tšehhi
- Poola
- Portugali
- Vene
- Hiina

Keele seadistamine



Fig. 45

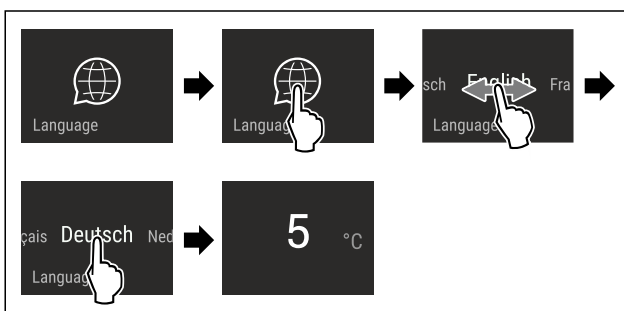


Fig. 46 Näitlik kujutis olenevalt keelest ja temperatuurist

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Keel on seadistatud.
- ▷ Näidik hüppab olekunäitu tagasi.



Seadmeinfo

Selle funktsiooniga kuvate oma seadme mudelinime, indeksi, seerianumbri ja teenindusnumbri. Te vajate seadmeinfot, kui võtate ühendust klienditeenindusega. (vt. 10.4 Klienditeenindus)

Selle funktsiooniga avate peale selle Laiendatud menüü. (vt. 3 Touch & Swipe-displei talitlusviis)

Seadme informatsiooni näitamine



Fig. 47

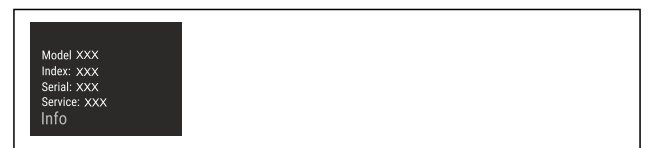


Fig. 48

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Displei näitab seadmeinfot.



Tarkvara

Selle funktsiooniga kuvate oma seadme tarkvaraversiooni.

Tarkvaraversiooni näitamine

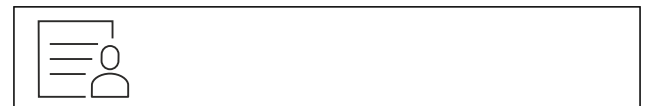


Fig. 49

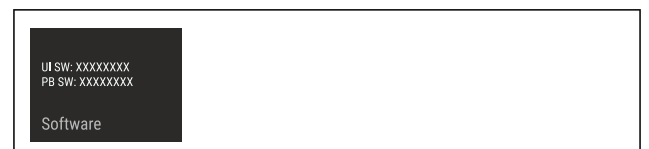


Fig. 50

- Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Displei näitab tarkvaraversiooni.



Demomoodus

Demomoodus on spetsiaalne funktsioon edasimüüjatele, kes soovivad seadme funktsioone esitleda. Kui aktiveerite demomooduse, siis on kõik külmatehnilised funktsioonid deaktiveeritud.

Kui lülitate seadme sisse ja olekunäidikule ilmub "Demo", siis on demomoodus juba aktiveeritud.

Kui aktiveerite demomooduse ja seejärel deaktiveerite selle taas, siis lähtestatakse seade tehaseseadetele. (vt. Tehaseseadetele lähtestamine)

Demomooduse aktiveerimine



Fig. 51

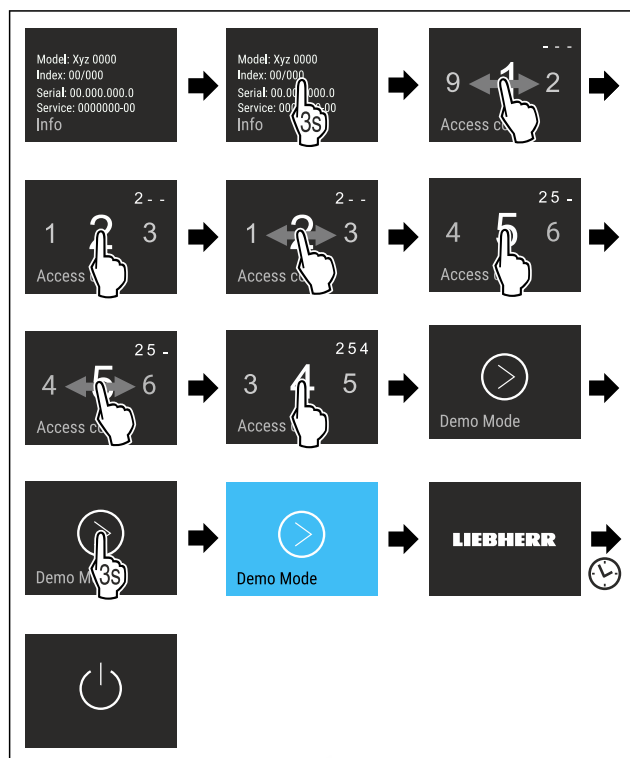


Fig. 52

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Demomoodus on aktiveeritud.
- ▷ Seade on välja lülitatud.
- ▶ Lülitage seade sisse. (vt. 4.1 Seadme sisselülitamine (esmakordne käikuvõtmine))
- ▷ Olekunäidikule ilmub "DEMO".

Demomooduse deaktiveerimine



Fig. 53

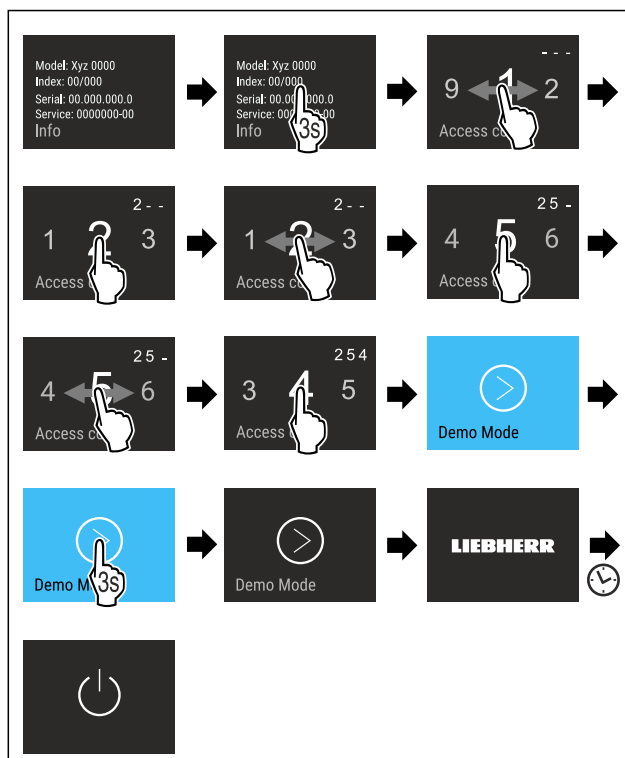


Fig. 54

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Demomoodus on deaktiveeritud.
- ▷ Seade on välja lülitatud.
- ▶ Lülitage seade sisse. (vt. 4.1 Seadme sisselülitamine (esmakordne käikuvõtmine))
- ▷ Seade on tehaseseadetele lähtestatud.



Tehaseseadetele lähtestamine

Selle funktsiooniga lähtestate kõik seaded tehaseseadetele. Kõik seaded, mida Te olete senini teostanud, lähtestatakse nende esialgsele seadistusele.

Lähtestamise läbiviimine



Fig. 55

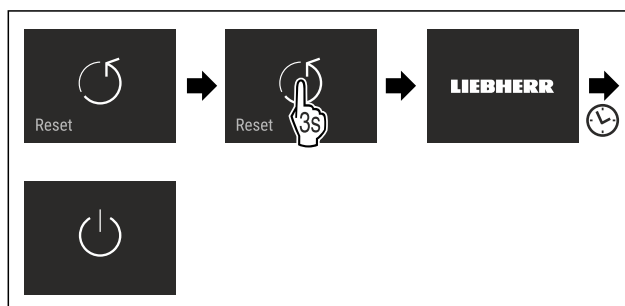


Fig. 56

- ▶ Viige tegevussammud joonise järgi läbi.
- ▷ Seade on lähtestatud.
- ▷ Seade on välja lülitatud.
- ▶ Käivitage seade uuesti. (vt. 4.1 Seadme sisselülitamine (esmakordne käikuvõtmine))

7.3 Veateated

Veateateid näidatakse displeil. On olemas veateadete kaks kategooriat:

Kategooria	Tähendus
Teade	Tuletab meelde üldisi protseduure. Te saate need protseduurid läbi viia ja sellega teate kõrvaldada.
Hoiatus	Ilmub talitlusriikete korral. Lisaks näidule displeil kõlab signaal. Signaalheli valjeneb, kuni kinnitate näidu puudutamise. Te saate lihtsamaid talitlusriike ise kõrvaldada. Raskekujuliste talitlusriikete korral peate võtma ühendust klienditeenindusega.

7.3.1 Hoiatused



Sulgege uks

Teade ilmub, kui uks on liiga kaua avatud.

Aega, kuni teade ilmub, saab seadistada.

► Alarmi lõpetamine: Kinnitage teade.

-või-

► Sulgege uks.



Voolukatkestus

Teade ilmub, kui külmustemperatuur on voolukatkestuse tõttu tõusnud. Kui voolukatkestus on lõppenud, siis töötab seade seadistatud temperatuuriga edasi.

► Alarmi lõpetamine: Kinnitage teade.

▷ Ilmub temperatuurialarm (vt. Temperatuurialarm).



Temperatuurialarm

Teade ilmub, kui temperatuur ei vasta seadistatud temperatuurile.

Temperatuurierinevuste põhjuseks võib olla:

- Pandi sisse soojad värsked toiduained.
- Toiduainete sorteerimisel ja väljavõtmisel voolas sisse liiga palju sooja ruumiõhku.
- Oli pikem voolukatkestus.
- Seade on defektne.

Kui põhjus on kõrvaldatud, siis töötab seade seadistatud temperatuuriga edasi.

► Kinnitage näit.

▷ Näidatakse kõrgeimat temperatuuri.

► Kinnitage näit uuesti.

▷ Näidatakse olekunäitu.

▷ Näidatakse aktuaalset temperatuuri.



Viga

See teade ilmub, kui esineb seadmeviga. Seadme ühel detailil esineb viga.

► Avage uks.

► Märkige veakood üles.

► Kinnitage teade.

▷ Signaalheli vaikib.

▷ Ilmub olekunäidik.

► Sulgege uks.

► Pöörduge klienditeenindusse. (vt. 10.4 Klienditeenindus)

8 Varustus

8.1 Sahtlid

Te saate sahtleid puhastamiseks välja võtta.

Te saate sahtlid välja võtta, et kasutada VarioSpace'i.

Sahtlite väljavõtmine ja sissepanemine erineb olenevalt väljatõmbesüsteemist. Teie seade võib sisaldada erinevaid väljatõmbesüsteeme.

Märkus

Kui ventilatsioon on ebapiisav, siis energiatarve suureneb ja jahutusvõimsus väheneb.

► Jätke kõige alumine sahtel seadmesse!

► Hoidke ventilaatori õhupilud tagaseina siseküljel alati vabad!

8.1.1 Sahtel seadme põrandal või klaasplaadil

Sahtel liigub otse seadme põrandal või klaasplaadil. Siinid puuduvad.

Kui võtate sahtlid välja, siis saate kasutada nende all asuvaid klaasplaate riulitena.

Sahtli väljavõtmine

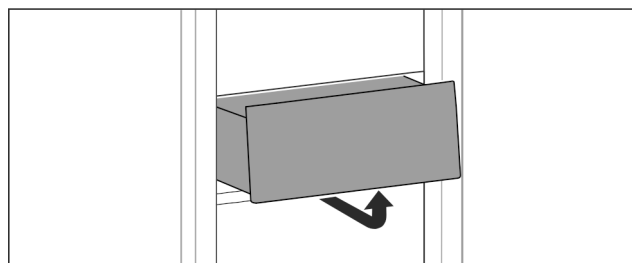


Fig. 57

► Võtke sahtel vastavalt joonisele välja.

Sahtli sissepanemine

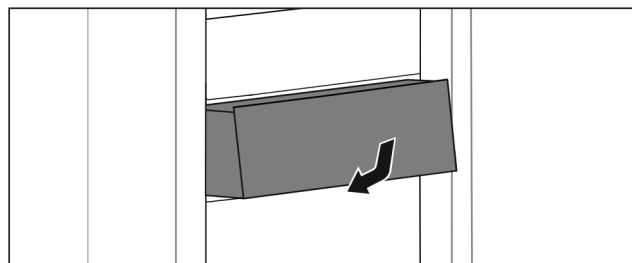


Fig. 58

► Pange sahtel vastavalt joonisele sisse.

8.1.2 Ülemine allakallutatav sahtel*

Kui tõmbate ülemise sahtli välja, siis kaldub see ettepoole. Nii saate paremini sahtlisse näha. Funktsioon sõltub seadme kõrgusest.

Kui võtate ülemise allakallutatava sahtli välja, siis saate kasutada selle all asuvat klaasplaati riulina.

Sahtli väljavõtmine

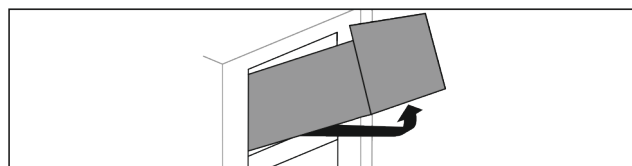


Fig. 59

► Tõmmake sahtel piirajani välja.

- ▶ Tõstke sahtlit eest üles ja suruge samaaegselt tagant alt ülespoole.
- ▶ Võtke sahtel ettepoole välja.

Sahtli sissepanemine

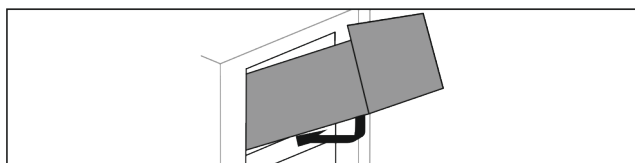


Fig. 60

- ▶ Pange sahtel vastavalt joonisele kohale.
- ▷ Sahtel toetub klaasplaadile.
- ▶ Tõstke sahtlit taga veidi altpoolt üles ja lükake üle astme.
- ▶ Lükake sahtlit tahapoole sisse.

8.1.3 Anumaribil juhitud sahtel

Sahtel liigub otse anumaribil. Siinid puuduvad.

Sahtli väljavõtmine

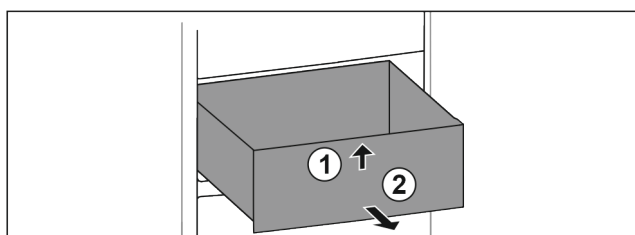


Fig. 61

- ▶ Tõmmake sahtel piirajani välja.
- ▶ Tõstke sahtel eest üles. Fig. 61 (1)
- ▶ Võtke sahtel ettepoole välja. Fig. 61 (2)

Sahtli sissepanemine

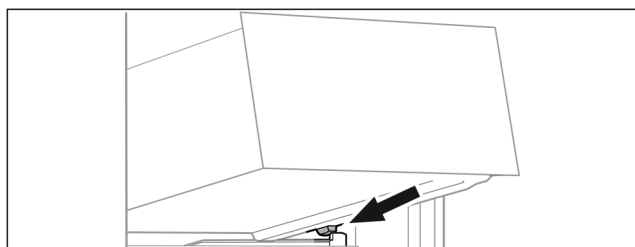


Fig. 62

- ▶ Asetage sahtel kaldu peatajate taga anumaribile. (vt. Fig. 62)
- ▶ Langetage sahtlit.
- ▶ Lükake sahtlit tahapoole sisse.

8.2 Klaasplaadid

Te saate klaasplaadi sahtlite alt puhastamiseks välja võtta.
Te saate klaasplaadi sahtlite alt välja võtta, et kasutada VarioSpace'i.

8.2.1 Allakallutatava sahtli all klaasplaadi väljavõtmine / sissepanemine*

Klaasplaat asub ülemise allakallutatava sahtli all.

Tehke kindlaks, et järgmised eeldused on täidetud:

- ☐ Sahtel on välja võetud. (vt. 8.1.2 Ülemine allakallutatav sahtel*)

Klaasplaadi väljavõtmine

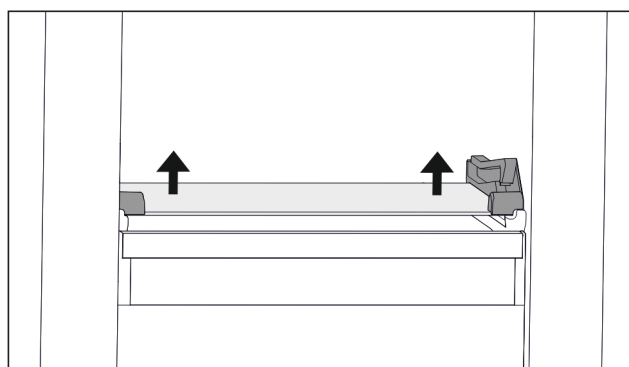


Fig. 63 Allakallutatava sahtli klaasplaat

- ▶ Suruge klaasplaati mõlemal küljel altpoolt ülespoole. (vt. Fig. 63)
- ▶ Võtke klaasplaat ettepoole välja.

Klaasplaadi sissepanemine

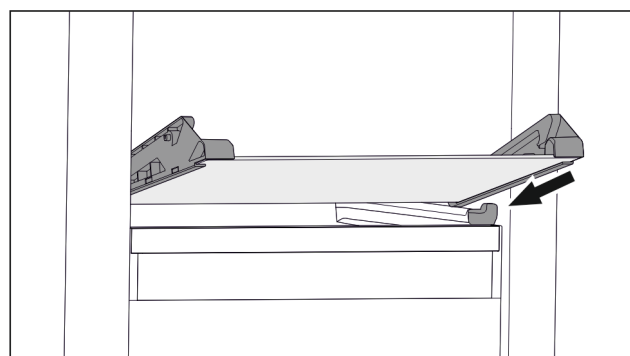


Fig. 64 Allakallutatava sahtli klaasplaat

- ▶ Pange klaasplaat kaldu peatajate taga peale. (vt. Fig. 64)
- ▶ Langetage klaasplaati.
- ▶ Lükake klaasplaati tahapoole sisse.
- ▷ Klaasplaat fikseerub.

8.2.2 Klaasplaadi väljavõtmine / sissepanemine

Klaasplaat võib asuda olenevalt varustusest sahtli all.*

Tehke kindlaks, et järgmised eeldused on täidetud:

- ☐ Klaasplaat sahtli all: Sahtel on välja võetud. (vt. 8.1 Sahtlid)

Klaasplaadi väljavõtmine

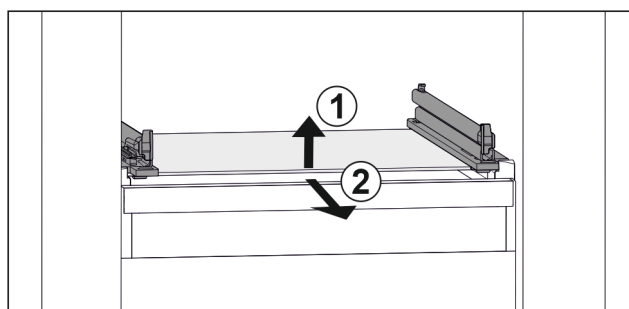


Fig. 65 Klaasplaadi näitlik kujutis

- ▶ Tõstke klaasplaat eest üles. Fig. 65 (1)
- ▶ Võtke klaasplaat ettepoole välja. Fig. 65 (2)

Klaasplaadi sissepanemine

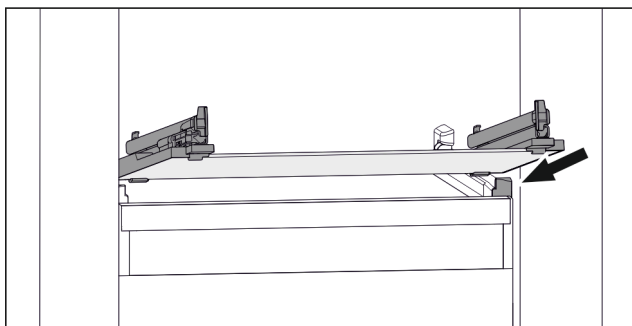


Fig. 66 Klaasplaadi näitlik kujutis

- Pange klaasplaat kaldu peatajate taga peale. (vt. Fig. 66)
- Langetage klaasplaati.
- Lükake klaasplaati tahapoole sisse.

8.3 VarioSpace

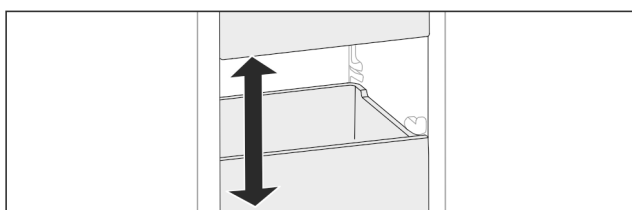


Fig. 67

Te saate sahtlid ja klaasplaadid seadmest välja võtta. Nii saate ruumi suuremõõtmeliste toiduainete nagu linnuliha, liha, suurte ulukitükkide ja kõrgete küpsetiste jaoks. Neid saab seetõttu külmutada ja kasutada toidu valmistamisel tervetena.

- Järgige sahtlite ja klaasplaatide koormamispiire (vt. 10.1 Tehnilised andmed).

8.4 Külmaaku

Külmaakud takistavad voolukatkestuse korral temperatuuri liiga kiiret tõusu.

Külmaakud on sahtlis.

Te saate külmutuskandikul külmaakusid ladustada.

8.4.1 Külmaaku kasutamine

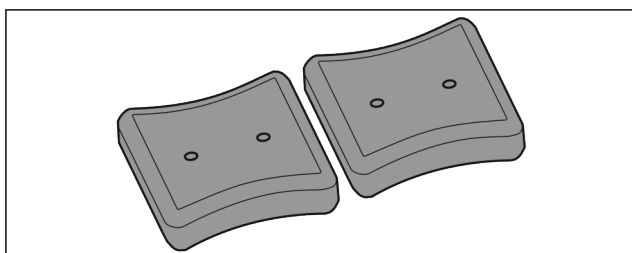


Fig. 68

Kui külmaakud on läbi külmunud:

- Asetage külmutusosa ülemises eesmisel piirkonnas külmutatavatele toiduainetele.

8.5 Kaanega jääkuubikualus

8.5.1 Jääkuubikualuse kasutamine

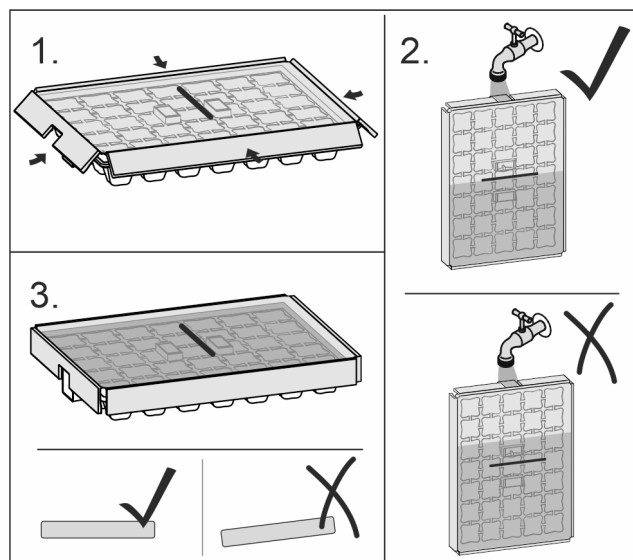


Fig. 69

Kui vesi on külmunud:

- Hoidke jääkuubikualust korraldaks sooja vee all.
- Võtke kaas maha.
- Pöörake jääkuubikualuse otsi veidi vastupidises suunas.
- Vabastage jääkuubikud.

8.5.2 Jääkuubikualuse lahtivõtmine

Jääkuubikualuse saab puhastamiseks lahti võtta.

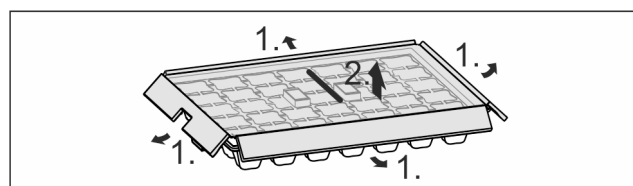


Fig. 70

- Võtke jääkuubikualus lahti.

9 Hooldus

9.1 Väljatõmbesüsteemide lahtivõtmine / monteerimine

9.1.1 Juhised lahtivõtmise kohta

Te saate mõnesid väljatõmbesüsteeme puhastamiseks lahti võtta. Teie seade võib sisaldada erinevaid väljatõmbesüsteeme.

Järgmised väljatõmbesüsteemid on lahtivõetavad või mitte lahtivõetavad:

Väljatõmbesüsteem	lahtivõetav / pole lahtivõetav
Sahtel seadme pörandal või klaasplaadil	pole lahtivõetav
Ülemine allakallutatav sahtel*	lahtivõetav (vt. 9.1.2 Ülemine allakallutatav sahtel*) *
Anumaribil juhital sahtel	lahtivõetav (vt. 9.1.3 Anumaribil juhital sahtel)

9.1.2 Ülemine allakallutatav sahtel*

Väljatõmbesüsteemi lahtivõtmine

Tehke kindlaks, et järgmised eeldused on täidetud:

- ☐ Sahtel on välja võetud. (vt. 8.1.2 Ülemine allakallutatav sahtel*)
- ☐ Klaasplaat on välja võetud. (vt. 8.2 Klaasplaadid)

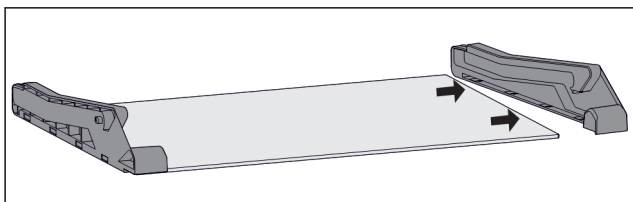


Fig. 71 Küljeosadega klaasplaat

- Tõmmake pealepisteosa klaasplaadilt küljele maha.

Väljatõmbesüsteemi monteerimine

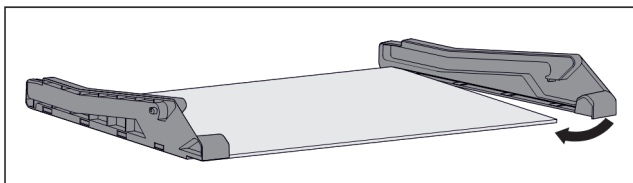


Fig. 72 Küljeosadega klaasplaat

- Pange küljeosa taga kohale.
- Vajutage küljeosa ees vastu klaasplaati.

9.1.3 Anumaribil juhitud sahtel

Väljatõmbesüsteemi lahtivõtmine

Tehke kindlaks, et järgmised eeldused on täidetud:

- ☐ Sahtel on välja võetud. (vt. 8.1.3 Anumaribil juhitud sahtel)

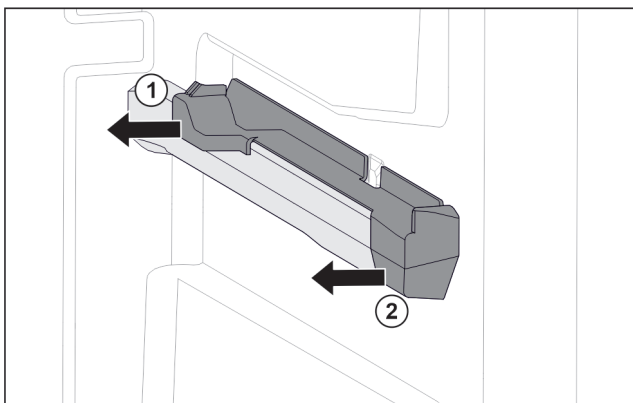


Fig. 73 Pealepisteosa paremal anumaribil

- Haarake taga all pealepisteosast kinni.
- Tõmmake pealepisteosa taga küljele maha. Fig. 73 (1)
- Tõmmake pealepisteosa ees küljele maha. Fig. 73 (2)

Väljatõmbesüsteemi monteerimine

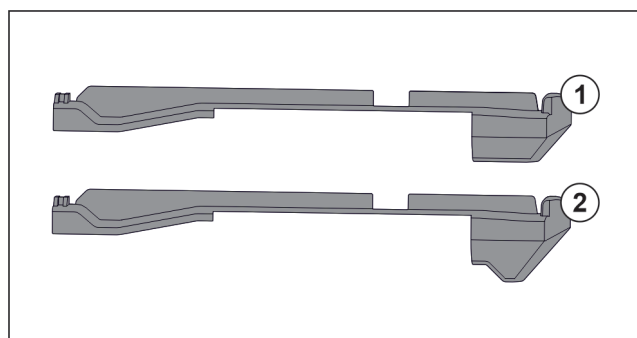


Fig. 74 Pealepisteosade võrdlus

Seadmes asuvad kaks erinevat pealepisteosa. Kõige alumise sahtli Fig. 74 (2) kohal asuval pealepisteosal on kolmnurkne serv. Kõigil teistel pealepisteosadel Fig. 74 (1) on sirge serv.

- Paigaldage kolmnurkse servaga pealepisteosa Fig. 74 (2) kõige alumise sahtli kohale.
- Paigaldage sirge servaga pealepisteosa Fig. 74 (1) kõigile teistele kohtadele.

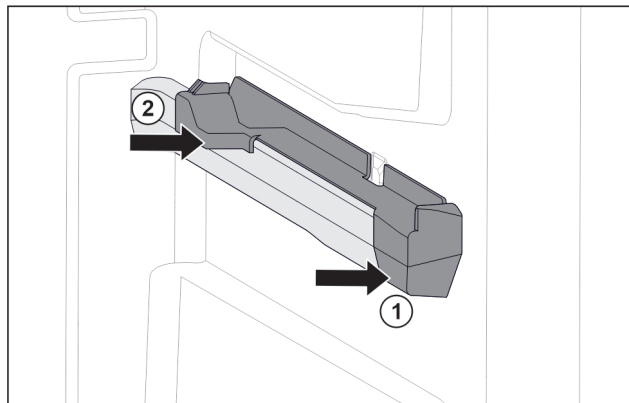


Fig. 75 Pealepisteosa paremal anumaribil

- Pange pealepisteosa ees anumaribil kohale. Fig. 75 (1)
- Vajutage pealepisteosa taga vastu. Fig. 75 (2)

9.2 Seadme sulatamine

9.2.1 Sulatamine NoFrostiga

Sulatamine toimub automaatselt NoFrost-süsteemi kaudu. Niiskus koguneb aurustile, sulatatakse perioodiliselt ja aurub.

Seadet ei pea sulatama.

9.3 Seadme puhastamine

9.3.1 Ettevalmistamine



HOIATUS

Elektrilöögi oht!

- Tõmmake külmiku pistik välja või katkestage voolutoide.



HOIATUS

Tuleoht

- Ärge kahjustage külmaringlust.

- Tühjendage seade.
- Tõmmake võrgupistik välja.

9.3.2 Siseruumi puhastamine

TÄHELEPANU

Asjatundmatu puhastamine!

Kahjustused seadmel.

- Kasutage eranditult pehmeid puhastuslappe ja pH-neutraalseid universaalpuhastusvahendeid.
- Ärge kasutage küürivaid või kraapivaid svamme ega terasvilla.
- Ärge kasutage kangeid, küürivaid, liiva, kloriide või happeid sisaldavaid puhastusvahendeid.

- Plastpinnad: puhastage pehme puhta lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga käsitsi.
- Metallpinnad: puhastage pehme puhta lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga käsitsi.

9.3.3 Varustuse puhastamine

TÄHELEPANU

Asjatundmatu puhastamine!

Kahjustused seadmel.

- ▶ Kasutage eranditult pehmeid puhastuslappe ja pH-neutraalseid universaalphastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage küürivaid või kraapivaid svamme ega terasvilla.
- ▶ Ärge kasutage kangeid, küürivaid, liiva, kloriide või happeid sisaldavaid puhastusvahendeid.

Puhastamine pehme puhta lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga:

- Sahtel
- Külmutuskandik

Puhastamine nõudepesumasinas kuni 60 °C:

- Jääkuubikualus
- ▶ Varustuse lahtivõtmine: vt vastavat peatükki.
- ▶ Puhastage varustus.

9.3.4 Pärast puhastamist

- ▶ Hõõruge seade ja varustusosad kuivaks.
- ▶ Ühendage seade külge ja lülitage sisse.
- ▶ Aktiveerige SuperFrost (vt. 7.2 Seadme funktsioonid) . Kui temperatuur on piisavalt madal:
- ▶ Pange toiduained sisse.
- ▶ Korrake regulaarselt puhastust.

10 Kliendiabi

10.1 Tehnilised andmed

Temperatuurivahemik	
Külmutamine	-28 °C kuni -15 °C

Maksimaalne külmutamiskogus/24 h	
Külmutusosa	vt tüübisilti «Külmutamisvõimsus .../24 h» all

Varustuse maksimaalne laadimisraskus			
Varustus	Seadme laius 550 mm (vt montaaži-korraldust, Seadme mõõdud)	Seadme laius 600 mm (vt montaaži-korraldust, Seadme mõõdud)	Seadme laius 700 mm (vt montaaži-korraldust, Seadme mõõdud)
Sahtel klaasplaadil (vt. 8.1.1 Sahtel seadme põrandal või klaasplaadil)	12 kg	15 kg	--
Anumaribil juhitud sahtel (vt. 8.1.3 Anumaribil juhitud sahtel)	14 kg	19 kg	19 kg

Valgustus	
Energiaühendusklass ¹	Valgusallikas
See toode sisaldab ühte või mitut energiaühendusklassi G valgusallikat.	LED

¹ Seade võib sisaldada erinevate energiaühendusklassidega valgusallikaid. Esitatud on madalaim energiaühendusklass.

WLAN ühendusega seadmetele:

Sagedusandmed	
Sagedusriba	2,4 GHz
Maksimaalselt kiiratud võimsus	< 100 mW
Raadiosideadise kasutuseesmärk	Sidumine kohaliku WLAN andmevõrguga andmesideks

10.2 Käitumised

Seade põhjustab käituse ajal erinevaid töömürasid.

- **Madalal jahutusvõimsusel** töötab seade energiasäästlikumalt, aga kauem. Helitugevus on **väiksem**.
- **Suurel jahutusvõimsusel** jahutatakse toiduaineid kiiremini. Helitugevus on **kõrgem**.

Näited:

- aktiveeritud funktsioonid (vt. 7.2 Seadme funktsioonid)
- töötav ventilaator
- äsja sisepandud toiduained
- kõrge ümbrustemperatuur
- kaua avatud uks

Müra	Võimalik põhjus	Müra liik
Muliseamine ja pladiseamine	Külmaaine voolab külmaringluses.	Normaalne töömüra
Kahiseamine ja sisiseamine	Külmaainet pritsitakse külmaringlusesse.	Normaalne töömüra
Põriseamine	Seade jahutab. Helitugevus sõltub jahutusvõimsusest.	Normaalne töömüra
Luristamismüra	Avatakse ja suletakse sulgemisamortisaatoriga ust.	Normaalne töömüra
Suriseamine ja sahisamine	Ventilaator töötab.	Normaalne käitumüra
Klõpsamine	Komponente lülitatakse sisse ja välja.	Normaalne lülitumüra
Ragiseamine või sumiseamine	Ventiilid või klapid on aktiivsed.	Normaalne lülitumüra

Müra	Võimalik põhjus	Müra liik	Kõrvaldus
Vibratsioon	Ebasobiv sisesehitus	Vea-müra	Kontrollige paigaldust. Joondage seade välja.

Müra	Võimalik põhjus	Müra liik	Kõrvaldus
Kolisemine	Varustus, esemed seadme siseruumis	Vea-müra	Fikseerige varustuosad. Jätke esemete vahele vahe.

10.3 Tehniline rike

Teie seade on konstrueeritud ja valmistatud nii, et on tagatud selle talitluskindlus ning pikk eluiga. Kui siiski peaks tekkima käituse ajal rike, siis kontrollige palun, kas rike on põhjustatud käsitlemisveast. Sellisel juhul tuleb Teil tekkivate kulude eest tasuda ka garantiaajal.

Järgmisi rikkeid saate ise kõrvaldada.

10.3.1 Seadme funktsioon

Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
Seade ei tööta.	→ Seade pole sisse lülitatud.	▶ Lülitage seade sisse.
	→ Võrgupistik pole korralikult pistikupessa pistetud.	▶ Kontrollige võrgupistikut.
	→ Pistikupesa kaitse pole korras.	▶ Kontrollige kaitset.
	→ Voolukatkestus	▶ Hoidke seadet suletuna. ▶ Toiduainete kaitsmine: Asetage külmaakud ülal toiduainetele või kasutage kauem kestva voolukatkestuse korral detsentraalset sügavkülmkappi. ▶ Ärge külmutage ülessulanud toiduaineid uuesti.
	→ Seadmepistik pole korralikult seadmesse pistetud.	▶ Kontrollige seadmepistikut.
Temperatuur pole piisavalt madal.	→ Seadme uks pole korralikult suletud.	▶ Sulgege seadme uks.
	→ Toite- ja heitventilatsioon on ebapiisav.	▶ Tehke ventilatsioonivõre vabaks ja puhastage.
	→ Ümbrustemperatuur on liiga kõrge.	▶ Probleemi lahendus: (vt. 1.4 Seadme kasutusvaldkond)
	→ Seadet avati liiga sageli või liiga kauaks.	▶ Oodake ära, kuni nõutav temperatuur iseseisvalt taastub. Kui mitte, siis pöörduge klienditeenindusse. (vt. 10.4 Klienditeenindus)
	→ Ilma SuperFrostita pandi sisse suur kogus värskeid toiduaineid.	▶ Probleemi lahendus: (vt. SuperFrost)
	→ Temperatuur on valesti seadistatud.	▶ Seadistage temperatuuri madalamaks ja kontrollige 24 tunni möödudes.
	→ Seade seisab soojusallikale (pliit, kütteseadme vms) liiga lähedal.	▶ Muutke seadme või soojusallika asukohta.
	→ Seadet ei paigaldatud nišši õigesti.	▶ Kontrollige, kas seade paigaldati korrektselt ja uks sulgub õigesti.
Uksetihend on defektne või tuleb muudel põhjustel välja vahetada.	→ Uksetihend on vahetatav. Seda on võimalik vahetada ilma täiendavate abitööriistadeta.	▶ Pöörduge klienditeenindusse. (vt. 10.4 Klienditeenindus)
Seade on jäätunud või tekib kondensvesi.	→ Uksetihend võib olla soonest välja libisenud.	▶ Kontrollige uksetihendi korrektset paiknemist soones.

10.3.2 Varustus

Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
Sisevalgustus ei põle.	→ Seade pole sisse lülitatud.	▶ Lülitage seade sisse.
	→ Uks oli kauem kui 15 min lahti.	▶ Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 min pärast automaatselt välja.
	→ LED valgustus on defektne või kate on kahjustatud.	▶ Pöörduge klienditeenindusse. (vt. 10.4 Klienditeenindus)

10.4 Klienditeenindus

Kontrollige esmalt, kas Te saate vea iseseisvalt kõrvaldada (vt. 10 Kliendiabi). Kui mitte, siis pöörduge klienditeenindusse.

Aadressi leiate kaasasolevast brošüürist «Liebherriteenindus» või lingilt home.liebherr.com/service.



HOIATUS

Asjatundmatu remont!
Vigastused.

- ▶ Seadme ja võrguühendusjuhtme remonditöid ning muud sekkumist, mida pole selgesõnaliselt (vt. 9 Hooldus) ära mainitud, laske teostada ainult klienditeenindusel.
- ▶ Laske kahjustatud võrguühendusjuhet asendada ainult tootjal, tema klienditeenindusel või sarnase kvalifikatsiooniga isikul.
- ▶ IEC pistikuga seadmetel tohib vahetust teostada klient.

10.4.1 Klienditeenindusega ühendust võtmine

Tehke kindlaks, et järgmine seadme informatsioon on käepärast:

☐ Seadme nimetus (Model ja Index)

☐ Teenindus-nr (Service)

☐ Seeria-nr (S-Nr.)

- ▶ Pärige seadme informatsiooni displei kaudu. (vt. Seadmeinfo)

-või-

- ▶ Võtke seadme informatsioon tüübisildilt. (vt. 10.5 Tüübisilt)
- ▶ Märkige seadme informatsioon üles.
- ▶ Teavitage klienditeenindust: teatage vead ja seadme informatsioon.
- ▶ See võimaldab kiiret ja eesmärgipärast teenindamist.
- ▶ Järgige klienditeeninduse edasisi korraldusi.

10.5 Tüübisilt

Tüübisilt asub sahtlite taga seadme siseküljel.

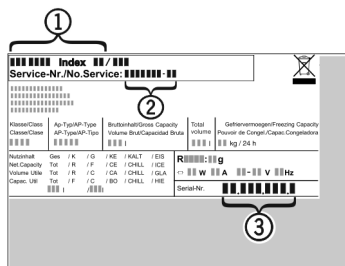


Fig. 76

(1) Seadme nimetus (3) Seeria-nr

(2) Teenindus-nr

- ▶ Lugege informatsioon tüübisildilt maha.

11 Käigustvõtmine

- ▶ Tühjendage seade.
- ▶ Lülitage seade välja. (vt. Seadme väljalülitamine)
- ▶ Tõmmake võrgupistik välja.
- ▶ Eemaldage vajaduse korral seadmepistik: Tõmmake välja ja liigutage samaaegselt vasakult paremale.
- ▶ Puhastage seade. (vt. 9.3 Seadme puhastamine)
- ▶ Jätke halbade lõhnade tekkimise vältimiseks uks lahti.

12 Utiliseerimine

12.1 Seadme ettevalmistamine utiliseerimiseks



Li-Ion

Liebherr paigaldab mõnedesse seadmetesse akusid. ELis on seadusandja kohustanud lõppkasutajat keskkonnakaitse põhjustel need akud enne vanaseadmete utiliseerimist välja võtma. Kui Teie seade sisaldab akusid, siis on seadmele paigaldatud vastav juhise.

Lambid

Juhul, kui Te suudate lambid iseseisvalt ja purustusteta välja võtta, võtke need samuti enne utiliseerimist välja.

- ▶ Võtke seade käigust.
- ▶ Akudega seade: võtke akud välja. Kirjeldust vt peatükist **Hooldus**.
- ▶ Kui võimalik: võtke lambid purustusteta välja.

12.2 Seadme keskkonnasõbralik utiliseerimine



Li-Ion



Li-Ion

Lambid

Seade sisaldab veel väärtuslikke materjale ja tuleb suunata sorteerimata olmeprügist eraldi käitlusele.

Utiliseerige akud vanaseadmetest eraldi. Selleks saate akud kaubanduses ja taaskäitlus- ning toormejaamades tasuta tagasi anda.

Utiliseerige mahavõetud lambid vastavate kogumissüsteemide kaudu.

Saksamaal:

Te saate kohalikes taaskäitlus- / toormejaamades seadme tasuta klassi 1 kogumismahuti kaudu utiliseerida. Uue külmiku / sügavkülmiku ostmisel ja müügi- pinna > 400 m² korral võtab kaubandus vana seadme ka tasuta tagasi.



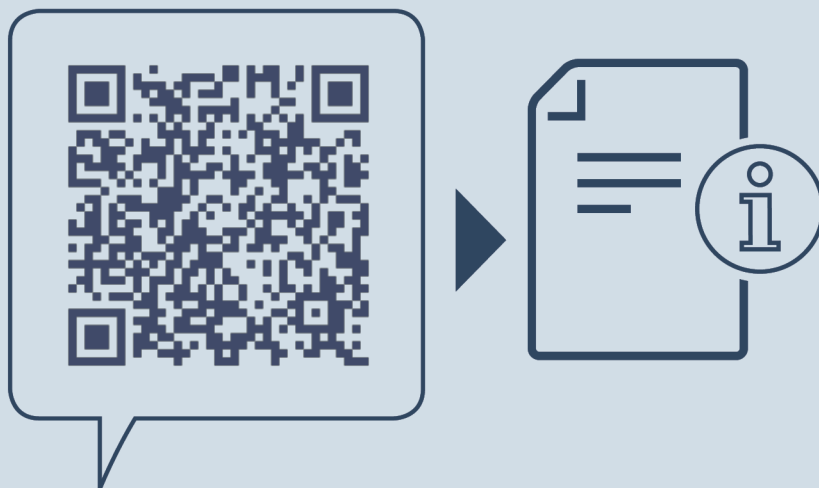
HOIATUS

Väljatungiv külmaaine ja õli!

Tulekahju. Sisalduv külmaaine on keskkonnasõbralik, kuid põlemisvõimeline. Sisalduv õli on samuti põlemisvõimeline. Eralduv külmaaine ja õli võivad vastavalt kõrge kontsentratsiooni korral ja eksterne soojusallikaga kokkupuutel süttida.

- ▶ Ärge kahjustage külmaaineringluse torustikke ja kompressorit.

- ▶ Transportige seade kahjustusteta ära.
- ▶ Utiliseerige akud, lambid ja seade vastavalt ülal nimetatud nõuetele.



home.liebherr.com/fridge-manuals

ET sisseehitus-sügavkülmkapp

Väljaandmise kuupäev: 20240229

Artikli-nr indeks: 7088435-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland